


Name <i>Název</i>	CHIMPANZEE ENERGY BAR CHOCOLATE ESPRESSO	
Producer <i>Výrobce</i>	DMHERMES TRADE, s.r.o. Červený dvůr 1172/17, Pod Cvilínem, 79401 Krnov, Czech Republic	
VAT NUMBER <i>DIČ</i>	CZ28276141	
Factory <i>Firma</i>	Monkey Brothers s.r.o., Červený dvůr 1172/17, Pod Cvilínem, 794 01 Krnov, Czech Republic Tel.: 554611717	
Country of origin <i>Země původu</i>	Czech Republic <i>/ Česká republika</i>	
EAN PRODUCT <i>EAN produktu</i>	8594157871511	
EAN CARTON 15pcs <i>EAN kartonového balení</i>	8594157875885	
Product code <i>Kód výrobku</i>	49008	
Type of product <i>Typ produktu</i>	Cereal bar <i>/ Cereální tyčinka</i>	For direct consumption <i>/ Pro přímou spotřebu</i>
Ingredients <i>Složení</i>	<p>Date and rice syrups, soy flour, gluten-free oat flakes, dark chocolate 7,5 % (cocoa mass, sugar, cocoa butter, emulsifier: sunflower lecithin), sugar, millet flour, corn flour, rice flour, fat-reduced cocoa powder, humectant: glycerol; shea fat, coffee 1 %, natural flavours, salt, cashews.</p> <p>May contain traces of milk, sesame, peanuts and other types of shell fruits.</p> <p>Datlový a rýžový sirup, sójová mouka, ovesné vločky bezlepkové, hořká čokoláda 7,5 % (kakaová hmota, cukr, kakaové máslo, emulgátor: slunečnicový lecitin), cukr, jáhlová mouka, kukuřičná mouka, rýžová mouka, kakao se sníženým obsahem tuku, zvlhčující látka: glycerol; bambucký tuk, káva 1 %, přírodní aroma, sůl, kešu.</p> <p>Může obsahovat stopy mléka, sezamu, arašídů a jiných druhů skořápkových plodů.</p>	
Product weight <i>Váha</i>	55 g e	
Expiration date <i>Datum spotřeby</i>	13 months <i>/ 13 měsíců</i>	
Product processing <i>Produktový proces</i>	The product is not heat-processed <i>/ Produkt není tepelně upravený</i>	
Storage conditions <i>Podmínky skladování</i>	Dry warehouse away from direct sunlight. Temperature max. 25°C. <i>/ Suchý sklad mimo dosah slunečního záření. Teplota max. 25° C.</i>	

CHARACTERISTIC PROPERTIES <i>Charakteristika produktu</i>	
Appearance <i>Vzhled</i>	Bar based on cereals and dark chocolate, without visible traces of mold infestation. <i>/ Tyčinka na bázi cereálií a hořké čokolády, bez viditelných stop infestace plísní.</i>
Colour <i>Barva</i>	Dark brown <i>/ Tmavě hnědá</i>
Smell and taste <i>Vůně a chuť</i>	Smells of chocolate and coffee. It has a sweet, chocolate and coffee taste, medium soft texture. <i>/ Vůně čokolády a kávy. Chuť sladká, čokoládovo-kávová, konzistence vláčná.</i>
PHYSICAL AND CHEMICAL PROPERTIES <i>Fyzikální a chemické vlastnosti</i>	

		Permitted range <i>Povolený rozsah</i>	Frequency of monitoring <i>Frekvence sledování</i>	Determination method <i>Metoda stanovení</i>
Impurities and admixtures <i>Nečistoty</i>	glass, metal, plastic, wood <i>/ sklo, kov, plast, dřevo</i>	0 pcs / ks	each delivery <i>/ každá dodávka</i>	Sensory <i>/ senzoricky</i>
	pests at any stage of development <i>/ škůdci v jakékoli fázi vývoje</i>	0 pcs / ks	each delivery <i>/ každá dodávka</i>	Sensory <i>/ senzoricky</i>
	mineral impurities <i>/ minerální nečistoty</i>	0 pcs / ks	each delivery <i>/ každá dodávka</i>	Sensory <i>/ senzoricky</i>
	other impurities / contaminants <i>/ jiné nečistoty / látky</i>	max. 0,01 %	each delivery <i>/ každá dodávka</i>	Sensory <i>/ senzoricky</i>

MICROBIOLOGICAL PROPERTIES <i>Mikrobiologické vlastnosti</i>		
Tests <i>Test</i>	Unit <i>Jednotka</i>	Result <i>Výsledek</i>
Aerobic Plate Count / <i>Celkový počet mikroorganismů</i>	CFU/g	<10 ⁵
E. Coli	CFU/g	Not Detected / <i>Nezjištěno</i>
Salmonella / <i>Salmonela</i>	/25 g	Negative / <i>Negativní</i>
Yeast / <i>Kvasinky</i>	CFU/g	<10 ⁵
Molds / <i>Plísně</i>	CFU/g	<10 ⁴

GLUTEN FREE PRODUCT <i>Bezlepkový produkt</i>
Conclusion: The product can, according to commission regulation designated by the term "gluten-free" (gluten content is less than 20 mg / kg) / <i>Závěr: Výrobek může podle nařízení Komise mít označení "bezlepkové" (obsah lepku nižší než 20 mg / kg)</i>

STATEMENT <i>Prohlášení</i>		
ATEST: (statement Quality of delivery) <i>Atest – kvalita dodávky</i>	Can we as a supplier able to attach to deliver certificate of quality parameters? <i>/ Můžeme jako dodavatel připojit k dodávce osvědčení o parametrech kvality?</i>	YES <i>/ ANO</i>
PESTICIDES <i>Pesticidy</i>	The product meets requirements of the European Parliament and of the Council (EC) no. 396/2005 of 23 February 2005 on maximum residue levels of pesticides in food and feed of plant and animal origin and amending Council Directive 91/414 / EEC. <i>/ Výrobek splňuje požadavky Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005 ze dne 23. února 2005 o maximálních limitech zbytků pesticidů v potravinách, rostlin a živočišného původu o změně směrnice Rady 91/414 / EHS.</i>	YES <i>/ ANO</i>
IONIZING RADIATION <i>Ionizující radiace</i>	The product is treated with ionizing radiation (treatments for raw material supplier) <i>/ Výrobek je ošetřen ionizujícím zářením (ošetření pro surové produkty dodavatele).</i>	NO <i>/ NE</i>
Novel food (GMO) <i>GMO novela</i>	Was the product or its ingredient (indicate which) produced from GMOs? <i>/ Byl výrobek nebo jeho složka (uvedte který) vyrobené z GMO?</i>	NO <i>/ NE</i>
	Contains product or component (specify which) GMO? <i>/ Obsahuje produkt nebo komponent (uvedte který) GMO?</i>	NO <i>/ NE</i>
	If a product contains the following components must be accompanied by a valid certificate of GMO: papaya, rice, soybeans, corn, rapeseed oil - indicate which of them contains: <i>/ Pokud výrobek obsahuje následující součásti, musí být doprovázeno platným certifikátem GMO: papája, rýže, sója, kukuřice, řepkový olej - uveďte, který z nich obsahuje:</i>	NO <i>/ NE</i>

ADDITIVES <i>Přidavné prostředky</i>	Preservatives (Sorbates, benzoates etc.) <i>/ Konzervační prostředky (sorbáty, benzoáty atd.)</i>	NO / NE
	Colorants <i>/ Barviva</i>	NO / NE
	Sulfur dioxide and sulphites <i>/ Oxid siřičitý a siřičitany</i>	NO / NE
	Sugar <i>/ Cukry</i>	YES / ANO


	ALERGENS <i>Alergeny</i>	Alergens in product <i>Alergeny v produktu</i>	Alergens in production <i>Alergeny ve výrobě</i>	Trace of allergen in the product <i>Stopy alergenů v produktu</i>
		Gluten <i>/ Lepek</i>		
	Crustaceans and products thereof <i>/ Korýši a výrobky z nich</i>			
	Eggs and products thereof <i>/ Vejce a výrobky z nich</i>			
	Fish and products thereof <i>/ Ryby a výrobky z nich</i>			
	Peanuts <i>/ Arašidy</i>		X	X
Presence food allergens in product <i>Přítomnost alergenů</i>	Dry nuts, ie. almonds, hazelnuts, walnuts, cashews, pecans, Brazil nuts, pistachios, macadamia and articles thereof <i>/ Suché ořechy, tj. mandle, lískové ořechy, vlašské ořechy, kešu, oříšky, pistácie, makadamie a výrobky z nich</i>	X	X	X
	Milk and products thereof <i>/ Mléko a výrobky z něj</i>		X	X
	Soy and products thereof <i>/ Sója a výrobky z ní</i>	X	X	X
	Celery and products thereof <i>/ Celer a výrobky z něj</i>			
	Mustard and products thereof <i>/ Hořčice a výrobky z ní</i>			
	Sesame seeds and products thereof <i>/ Sezamová semena a výrobky z nich</i>		X	X
	Sulfur dioxide and sulphites <i>/ Oxid siřičitý a siřičitany</i>			
	Molluscs and products thereof <i>/ Měkkýši a výrobky z nich</i>			
	Lupine and products thereof <i>/ Vlčí bob (lupina) a výrobky z něj</i>			

Average nutritional facts <i>Průměrné nutriční hodnoty</i>	100 g
Energy / Calories <i>Energetická hodnota / Kalorie</i>	1629 kJ (387 kcal)

Fat <i>Tuky</i>	11 g
Of that saturated acids <i>Z toho nasycené mastné kyseliny</i>	3,6 g
Sacharides <i>Sacharidy</i>	57 g
Of that sugars <i>Z toho cukry</i>	33 g
Fibre <i>Vláknina</i>	7,1 g
Protein <i>Bílkoviny</i>	13 g
Salt <i>Sůl</i>	0,3 g

* Average nutritional values are calculated on the basis of the suppliers of raw materials

/ Průměrné nutriční hodnoty jsou vypočteny na základě dodavatelů surovin

PACKAGING <i>/ Obal</i>	
Primary package ID <i>Číslo primární obalu (QI)</i>	
Version of packaging <i>Verze obalu</i>	34203A
Languages <i>Jazyky</i>	
Consumer Packaging <i>Spotřebitelské balení</i>	55 g
Size <i>Velikost obalu</i>	
Package weight <i>Váha obalu</i>	
Print technology <i>Tisková technologie</i>	Flexo printing <i>/ Flexo tisk</i>
Print orientation <i>Orientace tisku</i>	
Color specification <i>Barevnost</i>	
Recycling symbols <i>Recyklační symboly</i>	
Other symbols <i>Jiné symboly</i>	e
Wholesomeness of primary Packaging <i>Prohlášení o zdravotní nezávadnosti obalu</i>	PP sheet complies with the requirements of Commission Regulation (EU) no. 10/2011, dated 14 January 2011 on materials and articles made of plastics intended for contact with food (as amended) <i>/ PP list vyhovuje požadavkům nařízení Komise (EU) č. 10/2011 ze dne 14. ledna 2011 o materiálech a předmětech z plastů určených pro styk s potravinami (ve znění pozdějších předpisů)</i>

Secondary package ID <i>Sekundární obal (QI)</i>		
Box Packaging <i>Kartonové balení</i>		
Material <i>Materiál</i>		
Size <i>Velikost obalu</i>		
Package weight <i>Váha obalu</i>		
Print technology <i>Tisková technologie</i>	Flexo printing / Flexo tisk	
Color specification <i>Barevnost</i>		
Other <i>Jiné</i>	-	
Declaration of secondary Packaging <i>Prohlášení</i>	FSC / FSC	

	SUPPLIER <i>Dodavatel</i>	CUSTOMER <i>Zákazník</i>
Name <i>Jméno</i>	Josef Toufar	
Position <i>Pozice</i>	Quality manager	
E-mail	toufar@chimpanzeebar.com	
Date <i>Datum</i>	18. 9. 2024	
Signature and stamp <i>Podpis, razítko</i>	<p>Monkey Brothers s.r.o. Červený dvůr 1172/17 Pod Cvilínem, 784 01 Krnov IČO 28276141 DIČ CZ28276141 www.chimpanzee.cz</p> 